

7.2.2019

A8-0050/10

**Poprawka 10**  
**Josep-Maria Terricabras**  
w imieniu grupy Verts/ALE

**Sprawozdanie**  
**Paulo Rangel**

**A8-0050/2019**

Przepisy i ogólne warunki regulujące wykonywanie funkcji Rzecznika Praw Obywatelskich  
(Statut Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich)  
2018/2080(INL)

**Projekt rezolucji**  
**Artykuł 4 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*Artykuł 4a*

*Rzecznik Praw Obywatelskich jest również  
uprawniony do wszczynania nowych  
dochodzeń w oparciu o informacje  
dostarczone przez sygnalistów, którzy  
mogą dokonywać poufnych i  
anonimowych zgłoszeń, w przypadku gdy  
opisane praktyki mogłyby stanowić o złym  
administrowaniu w Unii.*

Or. en

7.2.2019

A8-0050/11

**Poprawka 11**  
**Josep-Maria Terricabras**  
w imieniu grupy Verts/ALE

**Sprawozdanie**  
**Paulo Rangel**

**A8-0050/2019**

Przepisy i ogólne warunki regulujące wykonywanie funkcji Rzecznika Praw Obywatelskich (Statut Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich) 2018/2080(INL)

**Projekt rezolucji**  
**Artykuł 3 c (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*Artykuł 3c*

*Rzecznik Praw Obywatelskich regularnie przeprowadza oceny polityki i procedur ochrony zgłaszania nieprawidłowości, które obowiązują w odpowiednich instytucjach, organach i jednostkach organizacyjnych Unii, oraz formułuje odpowiednie zalecenia dotyczące ich usprawnienia.*

*Rzecznik Praw Obywatelskich może w sposób poufny udzielać potencjalnym sygnalistom bezstronnych wytycznych eksperckich dotyczących zakresu stosowania odpowiednich przepisów w prawodawstwie Unii.*

Or. en

7.2.2019

A8-0050/12

**Poprawka 12**  
**Josep-Maria Terricabras**  
w imieniu grupy Verts/ALE

**Sprawozdanie**  
**Paulo Rangel**

**A8-0050/2019**

Przepisy i ogólne warunki regulujące wykonywanie funkcji Rzecznika Praw Obywatelskich (Statut Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich) 2018/2080(INL)

**Projekt rezolucji**  
**Artykuł 3 d (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*Artykuł 3d*

*Zakres obowiązków Rzecznika Praw Obywatelskich obejmuje zapewnianie bezstronności działań administracyjnych Unii; Rzecznik ma zatem możliwość sprawdzenia, czy ogólne procedury i ich konkretne zastosowanie w poszczególnych przypadkach są zgodne z tą zasadą.*

*Rzecznik Praw Obywatelskich może zidentyfikować i ocenić możliwe przypadki konfliktu interesów na wszystkich szczeblach instytucji, jednostek organizacyjnych i organów Unii, które mogłyby stanowić źródło niewłaściwego administrowania.*

*W stosownych przypadkach informuje Parlament o wnioskach ze swoich ustaleń.*

Or. en

**Poprawka 13**  
**Josep-Maria Terricabras**  
w imieniu grupy Verts/ALE

**Sprawozdanie**  
**Paulo Rangel**

A8-0050/2019

Przepisy i ogólne warunki regulujące wykonywanie funkcji Rzecznika Praw Obywatelskich (Statut Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich) 2018/2080(INL)

**Projekt rezolucji**  
**Artykuł 4 – ustęp 1**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

1. Rzecznik Praw Obywatelskich i jego personel, do których stosuje się art. 339 TFUE i art. 194 traktatu Euratom, są zobowiązani do nierozpowszechniania informacji i dokumentów, z którymi zapoznali się w ramach przeprowadzanych dochodzeń. Z zastrzeżeniem ust. 2, ***osoby te są zobowiązane w szczególności nie ujawniać żadnych informacji ani dokumentów niejawnych dostarczonych Rzecznikowi Praw Obywatelskich, żadnych dokumentów, które wchodzą w zakres stosowania unijnych przepisów dotyczących ochrony danych osobowych, ani żadnych informacji, które mogłyby zaszkodzić skarżącemu lub każdej innej zainteresowanej osobie.***

1. Rzecznik Praw Obywatelskich i jego personel, do których stosuje się art. 339 TFUE i art. 194 traktatu Euratom, są zobowiązani do nierozpowszechniania informacji i dokumentów, z którymi zapoznali się w ramach przeprowadzanych dochodzeń, z zastrzeżeniem ust. 2 ***i art. 5.***

Or. en

7.2.2019

A8-0050/14

**Poprawka 14**  
**Josep-Maria Terricabras**  
w imieniu grupy Verts/ALE

**Sprawozdanie**  
**Paulo Rangel**

**A8-0050/2019**

Przepisy i ogólne warunki regulujące wykonywanie funkcji Rzecznika Praw Obywatelskich (Statut Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich) 2018/2080(INL)

**Projekt rezolucji**  
**Artykuł 5 – akapit 1**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

Rzecznik Praw Obywatelskich i jego personel zajmują się wnioskami o publiczny dostęp do dokumentów *innych niż te, o których mowa w art. 4 ust. 1*, na warunkach i w granicach określonych w rozporządzeniu nr 1049/2001.

Rzecznik Praw Obywatelskich i jego personel zajmują się wnioskami o publiczny dostęp do dokumentów na warunkach i w granicach określonych w rozporządzeniu nr 1049/2001.

Or. en

7.2.2019

A8-0050/15

**Poprawka 15**  
**Josep-Maria Terricabras**  
w imieniu grupy Verts/ALE

**Sprawozdanie**  
**Paulo Rangel**

**A8-0050/2019**

Przepisy i ogólne warunki regulujące wykonywanie funkcji Rzecznika Praw Obywatelskich  
(Statut Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich)  
2018/2080(INL)

**Projekt rezolucji**  
**Artykuł 12 – ustęp 2 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

**2a. Rzecznik Praw Obywatelskich  
powinien dążyć do osiągnięcia parytetu  
płci w składzie sekretariatu i personelu.**

Or. en

7.2.2019

A8-0050/16

**Poprawka 16**  
**Josep-Maria Terricabras**  
w imieniu grupy Verts/ALE

**Sprawozdanie**  
**Paulo Rangel**

**A8-0050/2019**

Przepisy i ogólne warunki regulujące wykonywanie funkcji Rzecznika Praw Obywatelskich (Statut Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich) 2018/2080(INL)

**Projekt rezolucji**  
**Artykuł 12 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*Artykuł 12a*

*Rzecznik ustanawia w swoim sekretariacie strukturę, która jest w stanie ocenić w odpowiednim czasie, czy przypadki molestowania seksualnego wszelkiego rodzaju i o dowolnym charakterze są odpowiednio traktowane w instytucjach, agencjach i jednostkach organizacyjnych Unii oraz, w stosownych przypadkach, udzielić porad urzędnikom UE.*

Or. en

7.2.2019

A8-0050/17

**Poprawka 17**  
**Josep-Maria Terricabras**  
w imieniu grupy Verts/ALE

**Sprawozdanie**  
**Paulo Rangel**

**A8-0050/2019**

Przepisy i ogólne warunki regulujące wykonywanie funkcji Rzecznika Praw Obywatelskich (Statut Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich) 2018/2080(INL)

**Projekt rezolucji**  
**Artykuł 15 – akapit 1 – litera a**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

a) praw proceduralnych skarżącego oraz zainteresowanej instytucji, zainteresowanego organu lub zainteresowanej jednostki organizacyjnej oraz zapewnienia ochrony osób zgłaszających przypadki ***naruszania*** prawa Unii bądź zgłaszania nieprawidłowości w instytucjach, organach lub jednostkach organizacyjnych Unii, zgodnie z art. 22a regulaminu pracowniczego;

a) praw proceduralnych skarżącego oraz zainteresowanej instytucji, zainteresowanego organu lub zainteresowanej jednostki organizacyjnej oraz zapewnienia ochrony osób zgłaszających przypadki ***molestowania seksualnego i naruszania*** prawa Unii bądź zgłaszania nieprawidłowości w instytucjach, organach lub jednostkach organizacyjnych Unii, zgodnie z art. 22a regulaminu pracowniczego;

Or. en